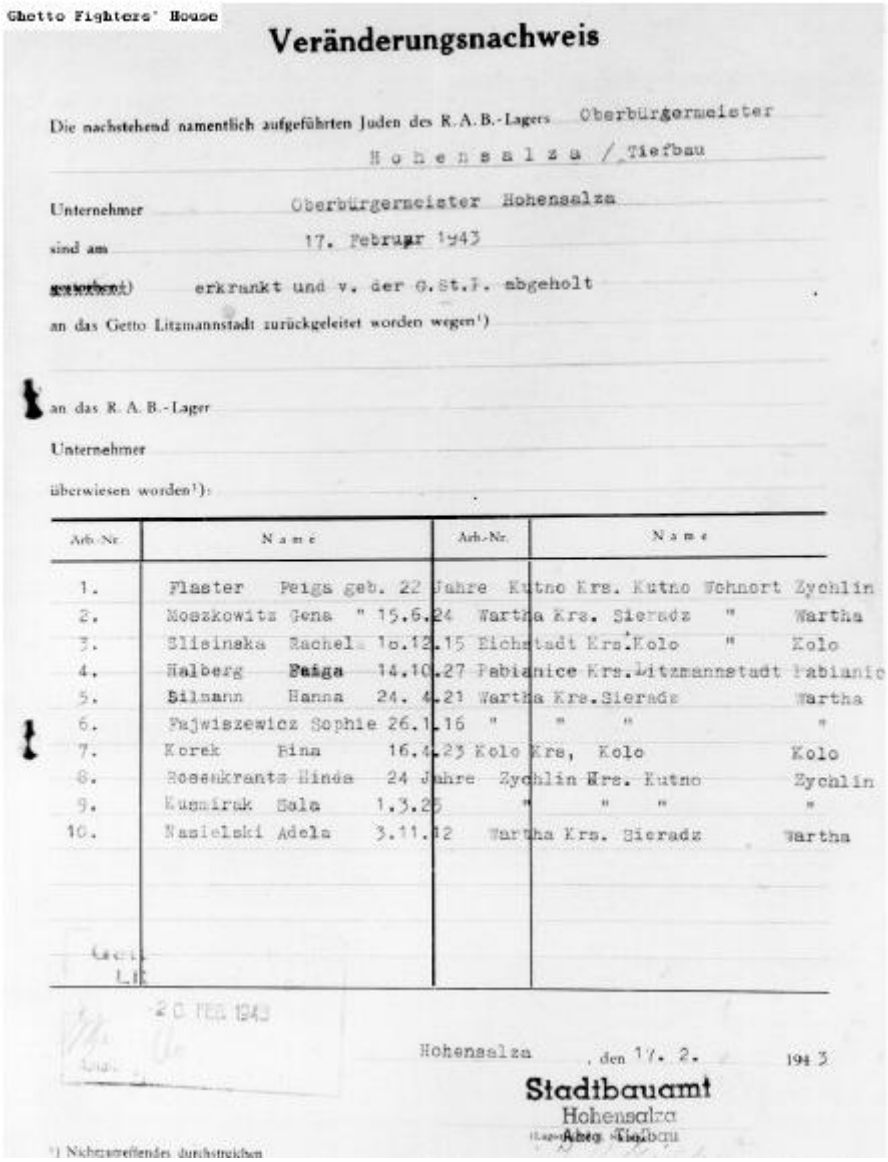

Ghetto Fighters' House

Veränderungsnachweis

Die nachstehend namentlich aufgeführten Juden des R. A. B.-Lagers Oberbürgermeister Hohensalza / Tiefbau

Unternehmer Oberbürgermeister Hohensalza

sind am 17. Februar 1943

~~gestorben~~) erkrankt und v. der G.St.P. abgeholt

an das Getto Litzmannstadt zurückgeleitet worden wegen[1])

an das R. A. B.-Lager

Unternehmer

überwiesen worden[1]):

Arb.-Nr.	Name	Arb.-Nr.	Name
1.	Flaster Pelga geb. 22 Jahre Kutno Krs. Kutno Wohnort Zychlin		
2.	Moszkowitz Gena " 15.6.24 Wartha Krs. Sieradz " Wartha		
3.	Slisinska Rachel 10.12.15 Eichstadt Krs. Kolo " Kolo		
4.	Halberg Paiga 14.10.27 Pabianice Krs. Litzmannstadt Pabianic		
5.	Silmann Hanna 24. 4.21 Wartha Krs. Sieradz Wartha		
6.	Pajwiszewicz Sophie 26.1.16 " " " "		
7.	Korek Rina 16.4.23 Kolo Krs, Kolo Kolo		
8.	Roeenkrantz Hinda 24 Jahre Zychlin Krs. Kutno Zychlin		
9.	Kusmiruk Sala 1.3.25 " " " "		
10.	Nasielski Adela 3.11.12 Wartha Krs. Sieradz Wartha		

20 FEB 1943

Hohensalza, den 17. 2. 1943

Stadtbauamt
Hohensalza
Abteilung Tiefbau

[1]) Nichtzutreffendes durchstreichen

Brief Description: A German transport dokument detailing the return of ten sick women from forced labor at the Hohensalze camp to the Lodz ghetto.

A German transport document detailing the return of ten sick women from forced labor at the Hohensalze camp to the Lodz ghetto. The document is dated Feb. 17, 1943. The women were: 1) Pelga Flaster, age 22, native of Kutno living in Zychlin. 8) Roeenkrantz Hinda lat 24 zam.Żychlin.

Krótki opis: niemiecki dokument przewozowy z wyszczególnieniem zwrotu dziesięciu chorych kobiet z pracy przymusowej w obozie Hohensalze (Inowrocław) do łódzkiego getta.

.Dokument jest datowany na 17 lutego 1943. Kobiety : 1) Pelga Flaster, lat 22, urodzona w Kutnie mieszka w Żychlinie. 8) Roeenkrantz Hinda lat 24 zam. Żychlin.

Baraki w Inowrocławiu. Być może jedna z tych kobiet to mieszkanka naszego miasta.

Staatspolizeistelle Hohensalza - Ubergangslager (Placówka Policji Państwowej - Obóz Przejściowy)

Największy obóz w Inowrocławiu . Był on filią hitlerowskiego obozu zagłady w Stutthofie. Podlegał bezpośrednio inowrocławskiemu Gestapo. Jego oficjalna nazwa od września 1940 roku brzmiała: Staatspolizeistelle **Hohensalza** - Ubergangslager (Placówka Policji Państwowej - Obóz Przejściowy), a od 1944 roku przemianowano go na: Polizeigefangnis der Sicherheitspolizei und Arbeitserziehungslager in Hohensalza (Więzienie Policji Bezpieczeństwa i Obóz Pracy Wychowawczej).